



# Hãy xem An toàn Thực phẩm là Việc của quý vị

## Thông tin về Doanh nghiệp Thực phẩm Cấp 4 (Class 4 Food Businesses)

Information for Class 4 Food Businesses - Vietnamese

### Các thay đổi của Đạo luật Thực phẩm (Food Act) ảnh hưởng thế nào đến doanh nghiệp của quý vị?

Đạo luật Thực phẩm năm 1984 (Food Act 1984) kiểm soát việc kinh doanh thực phẩm cho người. Kể từ ngày 1 tháng Bảy 2010, sẽ có một hệ thống phân cấp mới áp dụng cho các doanh nghiệp thực phẩm trong toàn tiểu bang và các quy định đổi mới sẽ áp dụng cho mọi cơ sở kinh doanh thực phẩm ở tiểu bang Victoria.

Do các thay đổi của Đạo luật Thực phẩm, hội đồng thành phố có trách nhiệm phân cấp lại tất cả cơ sở kinh doanh thực phẩm trong địa hạt của họ, dựa trên nguy cơ về an toàn thực phẩm của các cơ sở này. Quý vị nhận được bản thông tin này vì cơ sở kinh doanh thực phẩm của quý vị đã được phân cấp lại và xếp vào cấp 4, đây là một cấp bậc mới trong hệ thống phân cấp cơ sở kinh doanh thực phẩm mới của Bộ Y tế. Có thể truy cập về Công cụ Phân cấp Doanh nghiệp Thực phẩm (Food Business Classification Tool) tại địa chỉ trang mạng của bộ nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết về hệ thống phân cấp mới này.

#### Cơ sở kinh doanh thực phẩm cấp 4 là gì?

Cơ sở kinh doanh thực phẩm cấp 4 là các nơi mà hoạt động liên quan đến thực phẩm ít gây nguy cơ đến sức khỏe của công chúng. Gồm những cơ sở chỉ có các hoạt động sau đây:

- bán bánh kẹo đóng gói sẵn và có thể giữ lâu dài trên ngăn kệ, tại các cửa hàng sách báo, hiệu thuốc tây và cửa hàng cho mượn băng đĩa video
- cửa hàng bán rượu
- bán trái cây nguyên vẹn và rau cải tại các chợ nhóm của nông dân hay các cửa hàng bán trái cây (dầu là bán sỉ hay bán lẻ)
- nơi thủ rượu
- cửa hàng hay gian hàng bán bánh ngọt gói kín (ngoại trừ bánh ngọt có kem), mút trái cây trong chai lọ hay mật ong
- cung cấp thực phẩm ít nguy cơ gồm trái cây cắt từng miếng cho trẻ em trong các lớp vườn trẻ, và
- gian hàng bán xúc xích nướng đơn giản, nơi mà xúc xích được nướng chín và ăn ngay. Đây có nghĩa là chỉ có xúc xích, nước sốt, hành tây và bánh mì. (Không bao gồm thịt ham-bơ-gơ hay các thực phẩm có nguy cơ cao độ khác).

Muốn xem danh sách đầy đủ của các hoạt động cấp 4 hãy truy cập tại địa chỉ trang mạng của Bộ Y tế. Nếu hoạt động của quý vị không được liệt kê trên danh sách, hãy liên lạc với hội đồng thành phố địa phương.

#### Tôi phải làm gì khi đăng ký hiện thời của tôi với hội đồng thành phố hết hạn?

Nếu quý vị kinh doanh trong một cửa hàng, như cửa hàng bán sách báo hay hiệu thuốc tây và cửa hàng của quý vị đã được đăng ký với hội đồng thành phố, khi đăng ký này hết hạn quý vị cần điền một đơn thông báo mới. Chỉ cần làm việc này một lần, chứ không phải hàng năm. Phải nộp đơn thông báo này cho hội đồng thành phố, để xác nhận rằng quý vị thuộc về cấp 4.

#### Tôi hiện không có đăng ký với hội đồng thành phố địa phương, nhưng tôi nghĩ rằng cơ sở của tôi thuộc về cấp 4. Như vậy tôi phải làm gì?

Thông báo cho hội đồng thành phố địa phương biết ý định hoạt động liên quan đến thực phẩm của quý vị, dùng hệ thống thông báo dễ dàng. Chỉ cần làm điều này một lần thôi cho các cơ sở lâu bền như hiệu thuốc tây, cửa hàng sách báo và cửa hàng bán rượu. (Đây là một điều phạm pháp nếu không thông báo cho hội đồng thành phố địa phương biết rằng quý vị đang điều hành các cơ sở liên quan đến thực phẩm như nêu trên.) Quý vị không cần sự công nhận chính thức qua hình thức đăng ký thường niên.

Bởi vì các hoạt động ở cấp 4 được xem như ít có nguy cơ về an toàn thực phẩm, quý không cần phải có:

- chương trình an toàn thực phẩm
- giám thị về an toàn thực phẩm
- kiểm tra thường niên của hội đồng thành phố.

Tuy nhiên, hội đồng thành phố có thể tùy nghi quyết định kiểm tra cơ sở của quý vị theo như Đạo luật Thực phẩm (ví dụ như khi nhận được lời than phiền hoặc cần kiểm tra đột xuất).

Mọi cơ sở kinh doanh thực phẩm, gồm cả cấp 4, phải bảo đảm rằng thực phẩm họ bán hay sản xuất để bán phải an toàn cho người tiêu thụ.

## Nếu chúng tôi thay đổi loại thực phẩm mà chúng tôi bán thì sao?

Xin lưu ý rằng nếu quý vị dự định thay đổi loại thực phẩm mà quý vị bán, gồm các hoạt động có nguy cơ cao độ hơn (như thực phẩm không được gói kín) thì quý vị phải thông báo cho hội đồng thành phố địa phương.

Đây là điều kiện bắt buộc theo như Đạo luật Thực phẩm. Hội đồng thành phố sẽ quyết định xem có cần phân cấp lại cơ sở kinh doanh thực phẩm của quý vị. Nếu cấp bậc của cơ sở của quý vị thay đổi, quý vị phải bảo đảm tuân thủ các điều kiện về an toàn thực phẩm do luật lệ quy định cho cấp bậc mới này. Hội đồng thành phố địa phương sẽ giải thích việc này cho quý vị.

## Làm thế nào cơ sở kinh doanh thực phẩm cấp 4 của tôi có thể tìm thêm chi tiết về an toàn thực phẩm?

Để giúp duy trì cách xử lý an toàn cho thực phẩm, Bộ Y tế cũng đã soạn thảo sẵn cho cơ sở kinh doanh thực phẩm và nhân viên của quý vị:

- tài liệu hướng dẫn miễn phí giải thích các thay đổi
- chương trình **'Do Food Safely' (Giữ Thực phẩm An toàn)**, một khóa học trực tuyến miễn phí về cách xử lý thực phẩm.  
<http://dofoodsafely.health.vic.gov.au/> (Khóa học này được phác họa nhằm làm tăng kiến thức cơ bản về an toàn thực phẩm).

*(Có những đặc nhượng áp dụng cho các sinh hoạt về thực phẩm do các nhóm cộng đồng tình nguyện tổ chức. Nếu quý vị thuộc các nhóm cộng đồng có gian hàng tại các lễ hội hay trong các sinh hoạt về thực phẩm tình nguyện được tổ chức trong hội sảnh cộng đồng, xin vui lòng xem bản thông tin riêng cho các nhóm cộng đồng.)*

**Bản thông tin này giải thích các thay đổi mới đây của Đạo luật Thực phẩm của Victoria. Quy chế Tiêu chuẩn Thực phẩm (Food Standards Code) toàn quốc tiếp tục áp dụng cho các cơ sở kinh doanh thực phẩm và không bị ảnh hưởng bởi các thay đổi của Đạo luật này.**

Muốn biết thêm chi tiết về các tu chỉnh của Đạo luật Thực phẩm, gồm danh sách liệt kê đầy đủ các hoạt động cấp 4 và cách thức thông báo, có thể truy cập tại địa chỉ trang mạng của Bộ Y tế:

<http://www.health.vic.gov.au/foodsafety/>

hay liên lạc với Toán Y tế (Health Unit) của hội đồng thành phố địa phương:

<http://www.localgovernment.vic.gov.au/>

Có thể truy cập chương trình học trực tuyến (không được chứng nhận) về an toàn thực phẩm tại:

<http://dofoodsafely.health.vic.gov.au/>